CHEST

Official publication of the American C ollege of Chest Physicians



The Puzzling Relationship Between Cigarette Smoking, Reduced Respiratory Function, and Systemic Inflammation

Valeria Asero, Antonio Mistretta, Giuseppe Arcidiacono and Riccardo Polosa

Chest 2005;128;3772-3773 DOI 10.1378/chest.128.5.3772

The online version of this article, along with updated information and services can be found online on the World Wide Web at: http://chestjournal.chestpubs.org/content/128/5/3772.full.html

Chest is the official journal of the American College of Chest Physicians. It has been published monthly since 1935. Copyright2005by the American College of Chest Physicians, 3300 Dundee Road, Northbrook, IL 60062. All rights reserved. No part of this article or PDF may be reproduced or distributed without the prior written permission of the copyright holder. (http://chestjournal.chestpubs.org/site/misc/reprints.xhtml) ISSN:0012-3692



Downloaded from chestjournal.chestpubs.org at Facolta Medicina e Chirurgia on January 31, 2012 © 2005 American College of Chest Physicians

Third, fetal Hb-CO level might be a marker for a pulmonary ventilation disorder because it is significantly associated with blood oxygenation influenced by respiration, as Weber et al⁷ described previously. Furthermore, we have shown that arterial blood Hb-CO concentration is a good biomarker of disease severity in patients with inflammatory pulmonary diseases through the induction of hemeoxygenase-1 by oxidative stress, and the reabsorption of carbon monoxide by airflow limitation^{1,6,8–10} and tumor size in patients with non-small cell lung cancer without calibration (SAT100; Radiometer) of the blood analyzer.¹¹ These points may suggest that the value of arterial Hb-CO concentration measured without calibration faithfully indicates disease severity in these diseases, although the value of arterial Hb-CO concentration has been underestimated in comparison with that measured with calibration, as Westphal et al² have pointed out. This suggests that their conclusion about our methodological failure in measuring blood Hb-CO without calibration of the blood analyzer cannot be verified on the basis of their data. Therefore, we did not emphasize the importance of calibration of the blood analyzer in measuring blood Hb-CO concentrations in patients with inflammatory pulmonary diseases.

In summary, arteriovenous Hb-CO difference may be a good inflammatory indicator with which to define the site of inflammation, as previously described.¹

Hiroyasu Yasuda, MD, PhD Mutsuo Yamaya, MD, PhD Katsutoshi Nakayama, MD, PhD Takahiko Sasaki, MD, PhD Satoru Ebihara, MD, PhD Takae Ebihara, MD, PhD Hidetada Sasaki, MD, PhD, FCCP Tohoku University School of Medicine Sendai, Japan

Reproduction of this article is prohibited without written permission from the American College of Chest Physicians (www.chestjournal. org/misc/reprints.shtml).

Correspondence to: Hiroyasu Yasuda, MD, PhD, Department of Geriatric and Respiratory Medicine, Tohoku University School of Medicine, Seiryo-machi, Aoba-ku, Sendai, 980-8574, Japan; e-mail: yasuda@geriat.med.tohoku.ac.jp

References

- 1 Yasuda H, Sasaki T, Yamaya M, et al. Increased arteriovenous carboxyhemoglobin differences in patients with inflammatory pulmonary diseases. Chest 2004; 125:2160–2168
- 2 Westphal M, Eletr D, Bone HG, et al. Arteriovenous carboxyhemoglobin difference in critical illness: fiction or fact? Biochem Biophys Res Commun 2002; 299:479-482
- 3 Eletr D, Reich A, Stubbe HD, et al. Arteriovenous carboxyhemoglobin difference is not correlated to TNF-α, IL-6, PCT, CRP and leukocytes in critically ill patients. Clin Chim Acta 2004; 349:75–80
- 4 Westphal M, Weber TP, Meyer J, et al. Affinity of carbon monoxide to hemoglobin increased at low oxygen fractions. Biochem Biophys Res Commun 2002; 295:975–977
- 5 Peng X, Hassoun PM, Sammani S, et al. Protective effects of sphingosine 1-phosphate in murine endotoxin-induced inflammatory lung injury. Am J Respir Crit Care Med 2004; 169:1245–1251
- 6 Yasuda H, Yamaya M, Nakayama K, et al. Increased arterial carboxyhemoglobin concentrations in chronic obstructive pulmonary disease. Am J Respir Crit Care Med 2005; 171: 1246–1251
- 7 Weber TP, Grosse Hartlage MA, Meyer J, et al. Arterio-

venous carboxyhemoglobin gradient is a technical artifact that is eliminated by special calibration (SAT 100). Biochem Biophys Res Commun 2000; 278:447–448

- 8 Yasuda H, Yamaya M, Yanai M, et al. Increased carboxyhaemoglobin concentrations in inflammatory diseases. Thorax 2002; 57:779–783
- 9 Yasuda H, Ebihara S, Yamaya M, et al. Increased arterial carboxyhemoglobin concentrations in elderly patients with silicosis. J Am Geriatr Soc 2004; 52:1403–1404
- 10 Yamada N, Yamaya M, Okinaga S, et al. Protective effects of heme oxygenase-1 against oxidant-induced injury in the cultured human tracheal epithelium. Am J Respir Cell Mol Biol 1999; 21:428–435
- 11 Yasuda H, Yamaya M, Ebihara S, et al. Arterial carboxyhemoglobin concentrations in elderly patients with operable non-small cell lung cancer. J Am Geriatr Soc 2004; 52:1592– 1593

The Puzzling Relationship Between Cigarette Smoking, Reduced Respiratory Function, and Systemic Inflammation

To the Editor:

In their cross-sectional survey, Gan et al¹ investigated the possible relationship between cigarette smoking, reduced respiratory function, and systemic inflammation. However, there is not sufficient evidence to support their conclusion that, independent of active smoking, poor lung function is an important risk factor for low-grade systemic inflammation.

Firstly, the cross-sectional methodology does not allow exploring the temporal nature of the relationship between cigarette smoking, reduced respiratory function, and systemic markers of inflammation. The authors provide some evidence for a doseresponse relationship, but the strength of evidence is usually developed from prospective cohort studies.

Another problem is the apparent lack of biological plausibility to explain the relationship between reduced lung function and systemic markers of inflammation. The accepted biological paradigm is that of cigarette smoking causing a widespread neutrophilic airway inflammation that leads to chronic bronchitis and emphysema with associated reduced lung function.² Besides, cigarette smoking per se is an important cause of systemic inflammation by means of endothelial activation/injury with ensuing stimulation of the clotting cascade³; activation of the endothelial/coagulation system is likely to explain the presence of low-grade systemic inflammation and the pathogenetic link between cigarette smoking and cardiovascular disease.³ The authors failed to consider endothelial activation as an important confounding factor in their analyses. Furthermore, other neglected confounding factors, such as the presence of atopy and of subclinical bronchial hyperresponsiveness (known to be present in most smokers and linked to decline in respiratory function^{4,5}), might have explained the observed relationship; in a recent study⁶ increased C-reactive protein (CRP) levels were strongly and independently associated with bronchial hyperresponsiveness.

Perhaps the most worrying aspect in the study of Gan et al¹ is that of CRP misclassification. According to the study criteria, detectable levels of CRP were categorized as "elevated" (*ie*, CRP > 2.1 mg/L is considered elevated). This is clearly inaccurate, as there will be a large number of measurements > 2.1 mg/L but less than the normal value of 10.0 mg/L that will be erroneously categorized as elevated. It would be interesting to repeat all the analyses taking this into account.

Valeria Asero, MD Antonio Mistretta, MD Giuseppe Arcidiacono, MD Riccardo Polosa, MD Specialistica Università di Catania Catania, Italy

Reproduction of this article is prohibited without written permission from the American College of Chest Physicians (www.chestjournal. org/misc/reprints.shtml).

Correspondence to: Riccardo Polosa, MD, Dipartimento di Medicina Interna e Specialistica, Università di Catania, Presidio Ospedaliero Ascoli-Tomaselli, Via Passo Gravina 187, 95125 Catania, Italy

References

- 1 Gan WQ, Man SF, Sin DD. The interactions between cigarette smoking and reduced lung function on systemic inflammation. Chest 2005; 127:558–564
- 2 Rennard SI, Daughton DM. Cigarette smoking and disease. In: Elias JA, Fishman JA, Grippi MA, et al, eds. Pulmonary diseases and disorders. New York, NY: McGraw-Hill, 1997; 697–708
- 3 Ross R. Atherosclerosis: an inflammatory disease. N Engl J Med 1999; 340:115-126
- 4 O'Connor GT, Sparrow D, Weiss ST. A prospective longitudinal study of methacholine airway responsiveness as a predictor of pulmonary-function decline: the Normative Aging Study. Am J Respir Crit Care Med 1995; 152:87–92
- 5 Rijcken B, Schouten JP, Xu X, et al. Airway hyperresponsiveness to histamine associated with accelerated decline in FEV₁. Am J Respir Crit Care Med 1995; 151:1377–1382
- 6 Kony S, Zureik M, Driss F, et al. Association of bronchial hyperresponsiveness and lung function with C-reactive protein (CRP): a population based study. Thorax 2004; 59:892– 896

To the Editor:

We agree with Asero and colleagues that cross-sectional studies such as ours cannot determine the temporality nor the natural history of the relationship between smoking (or reduced lung function) and systemic inflammation, an important limitation of the study, which we pointed out in the limitation section of our article.1 However, cross-sectional studies can ascertain risk factors through measures of association.² Thus, the statement that "reduced lung function is a risk factor" is fully justified by the methodology we used.^{1,2} We also agree that factors such as airway hyperresponsiveness (AHR), endothelial activation, and neutrophil recruitment may be involved in effecting systemic inflammation in smokers and nonsmokers with reduced lung function. However, these factors may not be confounders; rather, they may be part of the causal pathway(s) linking reduced lung function with systemic inflammation. For example, in the Lung Health Study,³ which evaluated > 4,200 participants with mild COPD with serial methacholine challenge tests over 5 years, the investigators found that even among participants who stopped smoking, airway responsiveness increased during the follow-up period. This indicates that there are factors other than cigarette smoking that are responsible for AHR in individuals with reduced lung function. There are good experimental data to indicate that airway inflammation and remodeling are important determinants of AHR.4,5 Airway inflammation may also relate to systemic inflammation.6 Thus, it would be misleading and erroneous to consider AHR as a confounder in the relationship between reduced lung function and systemic inflammation; it is likely to be part of its causal pathway. Finally, we disagree with the assertion of Asero et al that there was C-reactive protein (CRP) misclassification because we considered CRP levels > 2.1 mg/L to be elevated. In the general population, the geometric mean of CRP for individuals 55 to 64 years of age is between 1.6 and 2.2 mg/L.⁷ By taking 2.1 mg/L as the cutoff threshold, we in effect used the median CRP value of the general population in dichotomizing the study sample, an approach that is widely accepted and commonly used to dichotomize continuous variables for analytic purposes in the medical literature.⁸ This approach strikes a reasonable balance between validity and efficiency. If we were to take the suggestion of Asero et al and use 10 mg/L as the cutoff value, we would significantly compromise the statistical power and the efficiency of the study without improving the validity of the findings.⁸ This approach therefore is best avoided.

Don D. Sin, MD Wen Qi Gan, MD S. F. Paul Man, MD Department of Medicine University of British Columbia Vancouver, Canada

Reproduction of this article is prohibited without written permission from the American College of Chest Physicians (www.chestjournal. org/misc/reprints.shtml).

Correspondence to: Don D. Sin, MD, James Hoggi Capture Centre for Cardiovascular and Pulmonary Research, St. Paul's Hospital, Vancouver, BC V6Z 1Y6; e-mail: dsin@mrl.ubc.ca

References

- 1 Gan WQ, Man SF, Sin DD. The interactions between cigarette smoking and reduced lung function on systemic inflammation. Chest 2005; 127:558–564
- 2 Grimes DA, Schulz KF. An overview of clinical research: the lay of the land. Lancet 2002; 359:57–61
- 3 Wise RA, Kanner RE, Lindgren P, et al. The effect of smoking intervention and an inhaled bronchodilator on airways reactivity in COPD: the Lung Health Study. Chest 2003; 124:449–458
- 4 Chen H, Tliba O, Van Besien CR, et al. TNF-[alpha] modulates murine tracheal rings responsiveness to G-proteincoupled receptor agonists and KCl. J Appl Physiol 2003; 95:864–872
- 5 Yang G, Volk A, Petley T, et al. Anti-IL-13 monoclonal antibody inhibits airway hyperresponsiveness, inflammation and airway remodeling. Cytokine 2004; 28:224–232
- 6 Sin DD, Man SF. Chronic obstructive pulmonary disease: a novel risk factor for cardiovascular disease. Can J Physiol Pharmacol 2005; 83:8–13
- 7 Hutchinson WL, Koenig W, Frohlich M, et al. Immunoradiometric assay of circulating C-reactive protein: age-related values in the adult general population. Clin Chem 2000; 46:934–938
- 8 Altman D. Statistics in medical journals: some recent trends. Stat Med 2000; 19:3275–3289

Probabilistic Risk Assessment and Performance Index Applications for the ICU

To the Editor:

Dr. Garland provided a comprehensive review of the interplay of medical, technical, administrative, social, and economic issues facing ICU organization and management.¹ He is to be congratulated for reminding the medical community of the concept of an integrated system approach to unraveling the complex and

The Puzzling Relationship Between Cigarette Smoking, Reduced Respiratory Function, and Systemic Inflammation

Valeria Asero, Antonio Mistretta, Giuseppe Arcidiacono and Riccardo Polosa Chest 2005:128: 3772-3773 DOI 10.1378/chest.128.5.3772

This information is current as of January 31, 2012

Updated Information & Services

Updated Information and services can be found at: http://chestjournal.chestpubs.org/content/128/5/3772.full.html

References

This article cites 13 articles, 8 of which can be accessed free at: http://chestjournal.chestpubs.org/content/128/5/3772.full.html#ref-list-1

Permissions & Licensing

Information about reproducing this article in parts (figures, tables) or in its entirety can be found online at:

http://www.chestpubs.org/site/misc/reprints.xhtml

Reprints

Information about ordering reprints can be found online: http://www.chestpubs.org/site/misc/reprints.xhtml

Citation Alerts

Receive free e-mail alerts when new articles cite this article. To sign up, select the "Services" link to the right of the online article.

Images in PowerPoint format

Figures that appear in *CHEST* articles can be downloaded for teaching purposes in PowerPoint slide format. See any online figure for directions.

